

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 29 april 2014

---

345/2014

## Statsrådets förordning

**om sättande i kraft av ändringar i IBC-koden till 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss och protokollet av år 1978 till 1973 års internationella konvention till förhindrande av förorening från fartyg**

Utfärdad i Helsingfors den 24 april 2014

---

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs:

### 1 §

De i London den 30 november 2012 genom Internationella sjöfartsorganisationens sjösäkerhetskommittés beslut MSC.340(91) och i London den 5 oktober 2012 genom Internationella sjöfartsorganisationens kommitté för skydd av den marina miljön beslut MEPC.225(64) gjorda ändringarna i IBC-koden till 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss (FördrS 11/1981) och protokollet av år 1978 till 1973 års internationella konvention till för-

hindrande av förorening från fartyg (FördrS 51/1983) träder i kraft den 1 juni 2014 så som därom har överenskommits. Ändringarna har godkänts av republikens president den 8 november 2013.

### 2 §

Bestämmelserna i ändringarna är i kraft som förordning.

### 3 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2014.

Helsingfors den 24 april 2014

Trafik- och kommunminister *Henna Virkkunen*

Regeringsråd Silja Ruokola

*(Ändringarna finns till påseende i sin helhet och de är tillgängliga på Trafiksäkerhetsverkets webbplats på adressen [www.trafi.fi](http://www.trafi.fi) och hos Trafiksäkerhetsverket, som även lämnar uppgifter om dem på finska och svenska.)*